



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 24 febbraio 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA CREAZIONE DI 500 POSTI DI LAVORO NELL'AREA
INFORMATICA A BUFFALO**

***Il nuovo investimento di \$55 milioni per il finanziamento di Buffalo Billion sfrutta un grande impegno
da parte di IBM***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che IBM porterà 500 nuovi posti di lavoro di informatica a Buffalo, un impegno che fa leva su un investimento di \$55 milioni Buffalo Billion, da parte dello Stato sulla rete di commercializzazione e innovazione delle tecnologie informatiche di Buffalo. IBM sarà il primo inquilino della rete, che, in collaborazione con il Consiglio regionale per lo Sviluppo Economico di New York ovest (WNYREDC), il Centro Dati dello Stato, il College di Nanoscienza e Ingegneria (CNSE) e l'Università di Buffalo, formerà i professionisti IT, istruirà il nuovo personale IT attraverso la collaborazione con la State University of New York (SUNY) e svilupperà il software IT di prossima generazione necessario per guidare le scoperte all'avanguardia nei settori della ricerca molecolare, genomica, sviluppo dell'efficienza energetica e della difesa. Il Governatore ha anche annunciato oggi che IBM manterrà 3.100 posti di lavoro ad Hudson Valley e nelle zone circostanti. L'azienda si è impegnata ad aumentare il suo impegno minimo di posti di lavoro con lo Stato di 750 posti di lavoro e a mantenere i 3100 posti di lavoro per almeno la fine del 2016.

“Il Buffalo Information Technologies Innovation and Commercialization Hub è la prossima grande aggiunta alla rete di alta tecnologia che stiamo costruendo a New York ovest”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Da innovazione medica ed energetica a software all'avanguardia per lo sviluppo oggi, stiamo facendo investimenti strategici nei settori emergenti che posizioneranno la città di Buffalo e l'intera regione di New York ovest come leader nel settore della tecnologia e pioniere di nuove scoperte. L'annuncio di oggi che IBM porterà 500 nuovi posti di lavoro IT a Buffalo è un altro esempio di come questi investimenti stiano ripagando la comunità. I nostri tre Innovation and Commercialization Hubs della regione stanno sfruttando miliardi di dollari in investimenti privati, creando migliaia di buoni posti di lavoro ben retribuiti e stabilendo un'economia locale sostenibile per gli anni a venire”.

Italian

Lo Stato di New York si impegnerà, attraverso il CNSE, con \$55 milioni, che include \$ 25 milioni per stabilire un impianto di innovazione e \$ 30 milioni per l'acquisto di attrezzature informatiche e di software da utilizzare presso il Buffalo Information Technologies Innovation and Commercialization Hub. L'Hub sarà di proprietà dello Stato di New York con IBM come primo inquilino e a disposizione di tutte le unità IT presso tutte le agenzie statali. L'impianto aprirà a inizio 2015 nel centro di Buffalo.

Inoltre, IBM ha raggiunto un accordo per divenire primo membro fondatore per la tecnologia di New York Genomic Medicine Network (Rete per la medicina genomica di New York), una collaborazione tra il New York Genome Center (NYGC - Centro genoma di New York) e il Center for Computational Research (Centro per le ricerche computazionali) dell'University at Buffalo (UB), con il fine di far progredire la ricerca biomedica ed espandere l'industria della medicina genomica a New York. Nel suo discorso sullo Stato 2014, il governatore ha promesso più di \$ 100 milioni per il Network che collegherà la comunità medica dell'università di New York City con l'emergente corridoio di tecnologia medica di Buffalo.

Ginni Rometty, Presidente di IBM e Amministratore Delegato, ha dichiarato: "IBM è entusiasta di collaborare con lo Stato di New York e il SUNY College di Nanoscienza e Ingegneria nello sviluppo del Information Technologies Innovation and Commercialization Hub. La forte leadership del Governatore Cuomo ha contribuito a guidare questa collaborazione per attrarre nuovi investimenti da aziende come IBM e creare nuove opportunità per Buffalo sviluppando il software di nuova generazione nelle aree di crescita come i dispositivi mobili, il cloud e l'analitica".

Oltre a centinaia di posti di lavoro creati a Buffalo, questa collaborazione tra IBM e CNSE comporterà anche l'accordo di IBM di mantenere 3.100 posti di lavoro nel campo della microelettronica, almeno fino alla fine del 2016.

Il Dott. Alain Kaloyeros, Vice Presidente senior e Amministratore Delegato del SUNY College di Nanoscienze e Ingegneria, ha dichiarato: "E' universalmente riconosciuto che il progetto del Governatore Cuomo per la creazione di posti di lavoro e la crescita economica attraverso investimenti mirati, nell'alta tecnologia, abbia regalato un'altra vittoria per tutti a New York. Il Buffalo IT Innovation e Commercialization Hub sviluppa ulteriormente il fiorente ecosistema nell'alta tecnologia di New York che continua a creare nuove opportunità sotto la guida del Governatore. Attendiamo con ansia un'altra partnership di successo con International Business Machines".

Howard Zemsky, Co-presidente di WNYREDC e Managing Partner di Larkin Development Group, ha dichiarato: "Portare tutte queste competenze e risorse insieme, oltre alle nostre tecnologie di analisi più avanzate, per favorire l'avanzamento all'interno dei nostri settori strategici delle scienze della vita e manifatturiero avanzato, è un passo fondamentale nel piano di WNYREDC per la creazione di prosperità economica. Questa importante iniziativa IT supporta la visione del Governatore Cuomo di crescita del settore privato attraverso la collaborazione con il College di Nanoscienza e Ingegneria e SUNY Buffalo. Queste connessioni stanno già creando posti di lavoro e opportunità".

Satish K. Tripathi, Co-Presidente di WNYREDC e Presidente dell'Università di Buffalo, ha dichiarato: "Il Governatore Cuomo ha fornito un'opportunità senza precedenti per la creazione di posti di lavoro ad alta tecnologia, che permette alla nostra comunità di crescere e prosperare. La partnership con IBM è un esempio di come stiamo cambiando il modo in cui lo Stato investe nello sviluppo economico attraverso i Consigli Regionali come diretta conseguenza del tipo di governo imprenditoriale che il Governatore Cuomo incoraggia. Questo significativo investimento nel Buffalo Information Technologies Innovation and Commercialization Hub, creerà centinaia di posti di lavoro e farà di Rochester un leader mondiale nella ricerca medica ed energetica".

Il senatore dello Stato, Mark Grisanti ha dichiarato: "La creazione di 500 nuovi posti di lavoro è un grande annuncio per la nostra economia e le nostre famiglie qui a New York ovest. Dobbiamo continuare a creare e attirare i lavori retribuiti per l'area in modo che possiamo creare un futuro economico più luminoso per le generazioni a venire. Voglio ringraziare il Governatore per il suo incrollabile sostegno a Buffalo e New York ovest".

Il senatore Tim Kennedy ha detto: "Attraverso l'iniziativa Buffalo Billion del Governatore Cuomo, lo stato sta investendo in settori emergenti, che stanno spingendo Buffalo verso la tecnologia all'avanguardia e la creazione di opportunità incredibili in tutta New York ovest. Ciò favorirà una crescita economica sostenuta, che istituisce Buffalo come luogo per creare posti di lavoro e costruire nuove imprese in crescita, industrie nell'alta tecnologia. Per anni Albany aveva ignorato le esigenze economiche di New York ovest, ma che ha cambiato enormemente tutto questo con la guida del Governatore Cuomo. Il suo impegno per New York ovest sta rafforzando la nostra economia e creando posti di lavoro ben retribuiti per sostenere le famiglie che lavorano, Noi continueremo a lavorare per sostenere il progresso e promuovere lo sviluppo economico a Buffalo e New York ovest".

Il deputato Crystal Peoples - Stokes ha dichiarato: "Congratulazioni e grazie al Governatore Cuomo, il Dott. Alain Kaloyeros, IBM e le squadre di supporto che hanno reso possibile questa impresa. Questo progetto innovativo è una notizia meravigliosa in quanto aiuterà molti strati di necessità regionale: una continua diversificazione della nostra economia, aggiungendo una componente di tecnologia e software notevoli, affrontando con ottimismo la fuga di cervelli dei nostri laureati esperti di tecnologia e creando sostegno alle carriere medio-alte che rimetteranno in circolo il loro reddito a livello locale ... Ogni volta che è possibile attirare un leader mondiale del settore per avviare un business nella vostra regione e nuovi posti di lavoro con esso, è una fantastica opportunità".

Il deputato Sean Ryan ha dichiarato: "L'annuncio emozionante di oggi dimostra che Buffalo Billion sta continuando a lavorare come previsto. Il nostro investimento sta sfruttando un investimento importante da parte di IBM, e porterà 500 posti di lavoro ben retribuiti a Buffalo. Il nostro futuro economico dipenderà dal tipo di posti di lavoro altamente qualificati che IBM sta portando a Buffalo e sono entusiasta di vedere l'impatto positivo di questi nuovi posti di lavoro per la nostra regione. Il Governatore Cuomo e Buffalo Billion continuano a trasformare la nostra città in una nuova Buffalo e l'annuncio di oggi è un altro sviluppo positivo per il nostro futuro".

Il dirigente della contea di Erie, Mark Poloncarz ha dichiarato: “La crescita della contea di Erie come centro esclusivo ad alta tecnologia per l'innovazione e la ricerca emergente prosegue con l'annuncio del Governatore Cuomo di un nuovo investimento dello Stato di New York di \$ 55 milioni sulla tecnologia informatica qui a Buffalo. Questo è un buon esempio di come i fondi pubblici possono essere utilizzati per attirare un partner del settore privato, come IBM, come investire il proprio denaro in questo settore in rapida crescita con nuovi posti di lavoro e un'economia più forte, più diversificata”.

Il sindaco di Buffalo, Byron Brown, notando che erano in corso \$4,3 miliardi in nuove attività di sviluppo economico, ha dichiarato: “Le aziende dell'alta tecnologia, come IBM, stanno scegliendo di investire a Buffalo grazie alla nostra forza lavoro qualificata, un ambiente imprenditoriale eccellente e un'eccezionale qualità della vita. Per continuare ad attrarre i lavori di prossima generazione, dobbiamo continuare a commercializzare Buffalo come una grande città per crescere e avere successo. Ringrazio il Governatore Cuomo per il suo impegno e investimento finanziario per costruire le imprese a Buffalo. L'impegno di IBM aggiunge lo slancio portando un pegno di 500 nuovi posti di lavoro a Buffalo.”

L' IT Innovation e Commercialization Hub fa parte dell'impegno del Governatore Cuomo a lungo termine per New York ovest . Il già annunciato Buffalo Medical Innovation and Commercialization Hub nel Campus Buffalo Niagara Medical Campus e Buffalo High-Tech Innovation and Commercialization Hub a RiverBend procedono sui rispettivi percorsi di sviluppo, contribuendo a consolidare e diversificare l'espansione dell'economia high-tech della regione. Attraverso l'iniziativa Buffalo Billion e tre turni di finanziamento tramite il WNYREDC , lo Stato ha investito più di \$600 milioni su Buffalo e New York ovest. Questa strategia è volta a creare tipi di lavori innovativi che generano la crescita economica nella regione per le generazioni a venire.

Informazioni su IBM

IBM è una società di tecnologia e consulenza integrata a livello globale, con sede centrale ad Armonk (New York). IBM, che opera in oltre 170 paesi, attrae e conserva tra le sue fila alcune tra le figure più dotate di talento a livello mondiale, per contribuire a risolvere problemi e infondere incisività a imprese, governi ed enti no-profit.

L'innovazione è il cardine della strategia IBM. La società sviluppa e vende software e hardware di sistemi, accanto a un'ampia gamma di servizi di infrastrutture, cloud e consulenza.

Oggi, IBM incentra il suo lavoro su quattro iniziative di crescita: analitica aziendale, cloud computing, mercati in crescita e Smarter Planet (Pianeta più intelligente). Il personale IBM lavora con clienti in ogni parte del mondo, per applicare le competenze dell'azienda in materia di consulenza, tecnologie e Risorse e sviluppo, che consentono di avere organizzazioni dinamiche ed efficienti, trasporti migliori, alimenti più sicuri, acqua più pulita e popolazioni più sane.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418